

العوائد اللبنانية

لمضرة الاب يوسف تآقي احد اساتذة مدرستنا الكئيبة (تابع لاسبق)

٤ المدرسة

ان مرتت في لبنان قرب عين ماء عذب قراح في ظل جرزة او سنداينة بجوار كنيسة القرية فسعت ضوضاء ورأيت عصابة اولاد جالسين على الارض متربعين شأن اهل بلادنا يقرأ هذا بصوت جهير ويكتب ذلك فيسمع لقلبه صرير يتأتم البعض بلحن سرياني والبعض يردد على مسمع صغار الصاوات او آيات الكتاب المقدس ورأيت في الوسط رجلاً مبعباً ييده القضيبي وعلى حنوه دراة قتل هذه المدرسة وهذا الرجل المعلم يحمل في زناوه الدواة التي قال عنها حزقيال (٢:١): « اذا بثت رجلا مقبلين ٠٠٠٠٠ وفي وسطهم رجل لابس كتاباً على حنوه دراة كاتب »

لا يكاد الولد يصل الى الرابعة من عمره الا ويرج في المدرسة كالطيرم في سبعين منتم قائم يرسل صباحاً فيرجع مساء ولا يرى من الدنيا نعيماً ولذة عند الصباح تهي الوالدة لابنها « ترويته (١) اي فطرده فتضمها بقباش تحفظه به وكتبه توضع في كيس يدعى « الحمال » ويعلق في الكتف فعلى هذا النوال يذهب الولد الى المدرسة وحده او مع رفيق له

فاول يوم يصل الى المدرسة يكتب له المعلم احرف الهجا على ورقة ويلصقها على لرحة صغيرة يلبسها التلميذ في عنقه فلا يزال اياماً واللوحه على صدره الى ان يتعلم الاحرف بعدئذ يأخذ بدرس الزبور الالهي « الزامير » سطراً سطراً وورقة ورقة الى ان يفورغ منه تماماً وفي ذلك اليوم يكون عيد في المدرسة تُشد ايدي الولد المذكور خلف ظهره ويقوده ارفاقه مع الاستاذ الى بيت ابيه قائلين: « يا من يلك المكشوف ويسل معنا ما المروف » فحين وصلهم يستقبلهم الوالد والوالدة واهل البيت فرحين مسرورين فتصرم الحبال التي كبل بها ويفرق على الافاق « الحلوان » ويكون عادة زبيب وقضامة او غيرها من الحلواء واما الاستاذ فكثيراً ما يتفحه الوالدان بشيء من الدراهم فيقال

(١) الترويقة عند السامة كالرائق في اللغة وهي ما يؤكل ويشرب على الريق

« استنك فلان ولده » كان الولد اسير يقدم عنه فدية والأبقي اسيراً . وتقول المائة اذا تورط احدهم في امر غير يا فلان استنكني اي نجني (١)

(الكتابة) بعد درس « الزامير » يبدأ الولد « بالكنية » (صحة) وهي الكتابة ويأخذ بدرس السريانية لكي يخدم القداش ويشارك الكاهن في صوات المساء في الكنيسة (لكي يتعد على القراية) غير انه يقتصر على ان يحسن القراءة دون ان يفقه معنى الكلام واللبتاني يفتخر اذا ما خدم ولده في الكنيسة ويمد ذلك من آلا . انه وطوله . واما الكتابة فلا يدعى الرجل معلماً ماهراً ان لم يتقها واذا كان الشرقي جميل الخط حسنة فقامه رفيع ومزله سامية بين قومه ومن ثثة كان رهطاً كثير يتزغون لاجادة التحرير وحسن الخط والتطير والتصاري يعنون بالخط المعروف بالكناسي وقد امتاز منهم الحلييون بحسن الكتابة . اما الخط السرياني فكان اللبناثيون يهتنون به ويتخذونه لتأليفهم الملية وكسبهم الطقية التي لم تنشر بالطبع قدماً فكانوا يقضون ليلهم ونهارهم في نسخ الكتب المذكورة ويبيعونها باثمان حسنة . على ان العرب اجمالاً نبغوا في الخط وجملوه في مقام فن التصدير ففاقوا غيرهم من الامم . فليتامل طلبة المدارس في ايامنا

وطريقة الكتابة في المشرق تختلف عن طريقة الفرنجة فنحن بدأ من اليمين الى الشمال ثم نكتب قاعدين متربعين ونحمل الورق بين يدينا فحيثما وجدنا يراقنا المكسب (الطاولة) ثم اذنا نسرع في الكتابة جداً ونكثر من الجبر فترسم احرفاً ضخمة جافية فان خننا عليها ان تطس اذا قلبنا الورق اخذنا دملأ من مرمة لنا وكينا منه على الخط والافرنج يستمضون عن المرمة « بالورق النشأس » (papier buvard)

(طريقة التدريس) بعد حضور الذبيحة الالهية في الكنيسة يأتي الالداد الى المدرسة فيدعو المعلم واحداً فواحداً ويقرأ امامه امثولته مرة او مرتين ويصرقه لكي يدرسها زماناً ثم بعد حين يدعوه ليختبره اتملم الولد درسه ام لا . اما تقسيم المدارس الى صفوف متتالية فلا يعرفها الاساتذة عندنا فان كل ولد يدرس امثولته وحده لا رفيق له فيها ولا شريك وقد يحدث ان تلميذاً يفقه في النهار عشر امثولات والمعلم

(١) قد اعتاد الاملون كذلك ان يتحنوا الاستاذ بالهدايا اكراماً ومودة وخاصة في الاعياد والمرافق ونسى هديام « اوانثز » عبيات وتكون مأكولاً او شراباً او طرفة من الطرف

يسع له قراءتها وغيره لا يتعلم شيئاً أما لكل من وتوان أو لسوء ذهن وخود قريحة
ثم قبل الظهر الساعة العاشرة يأخذ الجميع بدرس التعليم المسيحي فالذين يحسنون
القراءة يدرسون في الكتب ويحفظون على ظهر البال عقائد الدين وأقوال الآباء القديسين
الاطهار والذين لا يعرفون القراءة يبدؤ يفرز لهم الاستاذ ولدًا من الفطنين البارعين
يردد امامهم الصلوات كلمة كلمة وهم يقرون معه الى ان ترسخ في ذهنهم ويتعلموها
وقد اعتاد الازداد في هذه الاقطار على الدرس بصوت جهير خلافاً لا يضع
الافرنج الذين يدرسون صامتين فان دخلت مدرسة وسمعت جأبة واختلاط اصوات
فتلك شارة حسنة وامارة باهرة وان كان ثم هدوء وسكينة فأطناب الكسل مضروبة
واجتاده فائزة مظفرة

(طرائق التأديب) هذا وان الغلام في لبنان يوضع مع الحليب شرف النفس
والأنفة ودمائة الاخلاق فضلاً عن احترام الدين والميل الى العبادة والصلوات ومرضاة
الله فيحمل على الدرس والطاعة لو ذكرته ان تلك ارادة الله ودرغبة معلمه المزيّر ولكن
لا يخال لاحد ان الاستاذ يعقل عن القصاص فلا يتخذه له سلاحاً بل ان قصاص المعلم
يُضرب فيه المثل ومن اقوالهم الشائنة: « راح العيد (القصح) وفرحاته وجاء المعلم
وقتلته ». فالاستاذ يضرب المذنب بالقيض ضرباً يوازي الجرم ولا ترى والدًا او
والدة تتشكى من استاذ يضرب ولدها بل كثيراً ما سمعنا القوم يقولون: هذا ابني
« العظيم لي واللحم لك » اذبه وهذبّه وعلمّه وثقف اوده واضربه ضرباً شديداً اذا
ساء الادب وخالف النظام -

ومن قصاصاتهم « الفلق » وما ادراك ما هو الفلق . عدّة الاستاذ وسلامه يسهل
عليه كل حزنٍ وعيرٍ وبيانةٍ ألمية في الامر العير نافي الكسل وموحد اركان النظام
بخافة الولد ولا خوف المجرم من الاكبال « نعوذ برب الفلق من الفلق شرّ ما خلقه ». فان
قيل : صفة . قلنا : هو عودٌ يُربطُ جبل من احدى طرفيه الى الآخر وتجعل رجلا المجرم
داخل ذلك الجبل فيضرب عليهما ضرباً مبرحاً وهذا القصاص انما يجازى به من يهرب
من المدرسة . يرسل المعلم اولاداً فيأتون به مرغماً ثم يُشدُّ برجليه الى الفلق ويصنعه عشر
صفعات او عشرين وقد يجاوزها . فالمعلم اذن لا يقتصر على الذرائع الادبية ابتغاء
لتجاح تلامذته بل يلجأ مراراً الى الضرب والقصاص غير انه يتعاشى ما استطاع مثل

هذا الدواء فلا يجزعه إلا الذين لا يعمل فيهم اللطف والمحبة والحماسة فيؤول ذلك لغائدتهم ويكون ترويحاً لغيرهم اذا وسوس لهم شيطان الكسل وما يدل على خوف التلامذة من القصاص غناء يثنونهُ يقول منهم قسم « يا معلمنا جيلنا يما نهرب كئنا يا معلمنا حلّ الجلة صارت الشمس على التلة » فيجيب الباكون « يا معلمي ما احلكم والهصا تانكم » فالخرف من الاستاذ يضع في قلوب التلامذة اجلاً لا له واعتباراً واكراماً لا نهاية وراءها فتراهم يهابون غضبه ويخشون تويخه ولو اسعدتهم السعادة فرصوا الى أعلى المراتب وأسى الوظائف حتى ان التلميذ ان رقي الى درجة الكهنوت الشريفة فلا يسح لمعلمه ان يتبل يده خلاقاً لا يصنع غيره من الناس في بلادنا. ثم ان لقب المعلم الذي يلقب به الاستاذ هو عظيم جليل سام يعطى للكهننة نوأب المسيح فاللبناني يقول للكاهن « يا معلمي » كقول اليهود للمسيح لذكره المجد (يو ٥: ٣) يا معلم نحن نعلم انك ايت من الله معلماً

أنه لكون عظيم بيننا وبين قوم من بلادنا يردون بالاساتذة ازدراء ويشعوتهم بصفات الاجتار والمذمة قائلين: فلان ابله كاستاذ. فلان ثقيل غليظ كأنه الاستاذ فنعم ما قال احد الادباء جواباً لشروى هو لاء:

افضل استاذي على نفس والدي وان تالني من والدي الجسم والاصل
(ادوات الكتابة) الدواة تكون الدواة عادة من نحاس توضع على الحقو بها
يتاز الكتاب والاساتذة وهي تتركب من قباة مستوية مثقوبة تحزن فيها الاقلام ومن وعاء للجب وهو ما يرى من الدواة الموضوعة في الزنار وهذا الوعاء يدعى «البقعة» من السريانية ححظا. وقد غلب معنى البقعة على وعاء من خزف يوضع فيه الخبز ويستعمل كالدواة الافرنجية فلا يحمل

الخبز ليس عندهم خبز إلا الاسود ويدل على ذلك تشبيههم كل ذي لون اسود حاله بالخبز يقال: « اسود مثل الخبز » يأخذونه من عشب يثبت في جوف الادوية او سفوح الجبال ويُعرف « بجشيشة الخبز » تأخذ النبات أخضر فتغليه بالماء ثم تضيف اليه قليلاً من القص وتضعه بالشمس فيجمد هتة سوداء. ويزيدون عليه سكرًا وصعًا عربياً ليصير لامعاً

الورق يا تينا الورق من اوربة. غير انه كثيراً ما يجزأ الى طلاحى مستطيلة صغيرة

العرض ثم يُدرج درجاً ويُلف حزاماً مجوّفة وعلى هذا النمط ورق العوذات والحروز التي يكتبها المسلمون تكون قطعاً طوية جداً أما الكتابة على الورق المحيّر (papier rayé) فلم يألفها العرب

المرمّة المرمّة وعاء من نحاس أو تنك باعلاه تُقب جثة كأنه منخل يوضع فيها الرمل ويكب على السطور التي لم يجف حبرها ويتأق الكتابة بهذا الرمل فهم من يأخذ الرمل العادي ومنهم من يستعمل مادة ناعمة كالرمل ذات ألوان فيها الاخضر والازرق والاحمر الى غير ذلك من الالوان الناضرة الزاهية

شرح بعضُُ بجل تعال في المدارس واصحابها يُقال: « فلان يعرف الزامير من اللوح للوح او من الجلد الى الجلد » اي يعرفه برّمته لانّ الكتب قديماً كانت اوراقها تُشد الى بعضها امّا بلوحتين واما بجلد. ويقولون: « فلان قراءته ناصحة » او « قراءته ضيقة » اذا كان يحسن القراءة او يسئها. و« فلان فكّ الاسم » اذا كان يستطيع ان يقرأ مكتوباً « وفلان يلق الاسم » اذا كان له بعض المام بالخط. ويُقال للولد «روح على المام» اي اذهب الى المدرسة. ويُقال: « فلان معلم حليون » تمكناً. والحليون عندهم النافع الجيد وما استعملت الا في معرض الذم. يقول المعلم للتلميذ: «يا معلمي ادرس» والمعنى انت ايها الولد الحبيب الذي اتا ابتاده ادرس. هكذا الوالد يقول لولده « يا ابي » والام لابنها « يا امي » الخ. وهذا من غريب التركيب. ويقولون: « فلان ذهنه مفتوح ومفتّح » اذا كان ثاقب الذهن متوقد التريجة وان كان قليل الذكاء. يقال فيه: « ذهنه مُطلّس » و« هذا التلميذ يقرأ المسيحي » معناه ان له الباع الطويل في الكتابة او هو تادرة داهية. ويُقال « لا يعرف الالف من العاص » او « الالف من المأذنة » للرجل العامي الذي لم يتعلم العلم او التمرُّ الجاهل

وما قلناه في المدارس اللبنانية لا يصح في كل انحاء لبنان واما المدن فمدارسها الآن على غاية ما يرام من الترتيب والنظام فيدرس فيها المعلمون البارعون على طريقة جديدة اقتبسوها من البرسلين الاوربيين. بل جرت هذه الاساليب الحديثة في كثير من قرى لبنان الكبرى جرياً على طريقة التعليم في المدن ولا جرم فان في هذا الترتيب الجديد فضلاً كبيراً على النمط القديم لما فيه من الفوائد لتهديب عقل الاحداث واصلاح طباعهم